

§ 2. De aanvraag tot vrijstelling en de bewijsstukken hiervoor moeten bij « Net Brussel » worden ingediend.

Art. 6. In geval van niet-betaling op de in de contract of factuur vastgelegde vervaldag en, na een eerste rappel zonder kosten, zal zonder enige ingebrekestelling een intrest van 10 % worden aangerekend vanaf de vervaldag van de facturen en dit als forfaitaire deelname in de administratieve kosten. Het minimumbedrag van deze deelname is in ieder geval 10 €. Bovendien, indien gerechtelijke stappen worden ondernomen voor de inning zal een interest, berekend volgens het wettelijk tarief, in rekening worden gebracht, vanaf de vervaldatum van de facturen.

Art. 7. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 december 2000 tot vaststelling van de tarifering van de prestaties van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid, gewijzigd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 10 mei 2001, wordt opgeheven.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

F.-X. de DONNEA,
Minister-Voorzitter

D. GOSUIN,
Minister van Leefmilieu

§ 2. La demande d'exonération, munie des pièces justifiant celle-ci devra être introduite auprès de « Bruxelles-Propreté ».

Art. 6. En cas de non-paiement à l'échéance fixée par le contrat ou de la date indiquée sur la facture, et après un premier rappel sans frais, il sera porté en compte une somme égale à 10 % des montants dus à la date d'échéance et ce à titre de participation forfaitaire dans les frais administratifs. Le montant minimum de cette participation sera en tout état de cause de 10 €. En outre, en cas de procédure de recouvrement par voie judiciaire il sera porté en compte un intérêt calculé au taux légal, à partir de la date d'échéance des factures.

Art. 7. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 décembre 2000 fixant la tarification des prestations de l'Agence régionale pour la Propreté, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 10 mai 2001, est abrogé.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

F.-X. de DONNEA,
Ministre-Président

D. GOSUIN,
Ministre de l'Environnement

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2002 — 3

[C — 2001/31504]

13 DECEMBRE 2001. — Arrêté 2001/1149 du Collège de la Commission communautaire modifiant l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 28 octobre 1999 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature de ses actes et l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 23 juillet 1996 relatif au contrôle administratif et budgétaire

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu les articles 136, 138, 166 et 176 de la Constitution coordonnées par la loi du 17 février 1994;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988 de réformes institutionnelles, par la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat;

Vu le décret (II) de la Communauté française du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu le décret (III) de la Commission communautaire française du 21 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 4 juillet 1995 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Collège;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 12 décembre 2001;

Vu l'accord du Membre du Collège chargé du Budget donné le 13 décembre 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 février 1973, notamment l'article 3 tel qu'il a été modifié par les lois du 9 août 1980 et du 16 juin 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire d'assurer l'entrée en vigueur à bref délai des règles de fonctionnement du Collège,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans la disposition indiquée ci-dessous, de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 28 octobre 1999 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature de ses actes, les montants exprimés en francs belges et figurant dans la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en € dans la troisième colonne du même tableau.

	Montant en FB	Montant en €
Article 4		
§ 2 a)	5 000 000	124.000
§ 2 b)	10 000 000 5 000 000 2 500 000	248.000 124.000 62.000
§ 2 c)	5 000 000 250 000	124.000 6.200
Article 11		
S 2	250 000	6.200

Art. 2. Dans la disposition indiquée ci-dessous, de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 23 juillet 1996 relatif au contrôle administratif et budgétaire, les montants exprimés en francs belges et figurant dans la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en € dans la troisième colonne du même tableau.

	Montant en FB	Montant en €
Article 15		
§ 1 ^{er} 3° a)	10 000 000	248.000
b)	5 000 000	124.000
c)	1 250 000	31.000
4° b)	1 000 000	24.800
c)	125 000	3.100
5°	1 250 000	31.000
	125 000	3.100

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

Bruxelles, le 13 décembre 2001.

E. TOMAS,

Président du Collège de la Commission communautaire française, chargé de l'Enseignement, de la Reconversion et du Recyclage professionnels, du Transport scolaire, de la Cohabitation des communautés locales, des Relations avec la Communauté française et la Région wallonne, ainsi que des Relations internationales

F.-X. de DONNEA,

Membre du Collège de la Commission communautaire française, chargé de la Fonction publique

D. GOSUIN,

Membre du Collège de la Commission communautaire française, chargé de la Santé, de la Culture, du Tourisme, du Sport et de la Jeunesse

W. DRAPS,

Membre du Collège de la Commission communautaire française, chargé de la Formation professionnelle et permanente des Classes moyennes et de la Politique des Handicapés

A. HUTCHINSON,

Membre du Collège de la Commission communautaire française, chargé du Budget, de l'Action sociale et de la Famille

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2002 — 3

[C — 2001/31504]

13 DECEMBER 2001. — Besluit 2001/1149 van het College van de Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 28 oktober 1999 houdende reglementering van zijn werking en tot regeling van de ondertekening van zijn akten en het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 23 juli 1996 betreffende de administratieve en begrotingscontrole

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie,

Gelet op de artikelen 136, 138, 166 en 176 van de Grondwet gecoördineerd door de wet van 17 februari 1994;

Gelet op de bijzonder wet van 8 augustus 1980 betreffende de hervorming van de instellingen, gewijzigd door de wet van 8 augustus 1988 inzake de hervorming van de instellingen, door de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en de bijzondere wet van 16 juli 1993 ter voltooiing van de federale Staatsstructuur;

Gelet op het decreet (II) van de Franse Gemeenschap van 19 juli 1993 dat bepaalde bevoegdheden van de Franse Gemeenschap toekent aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het decreet (III) van de Franse Gemeenschapscommissie van 21 juli 1993 dat bepaalde bevoegdheden van de Franse Gemeenschap toekent aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 4 juli 1995 houdende reglementering van zijn werking en tot regeling van de ondertekening van de akten van het College;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 december 2001;

Gelet op het akkoord van het Lid van het College belast met de Begroting, gegeven op 13 december 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 12 februari 1973, inzonderheid artikel 3 zoals gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1980 en 16 juni 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is de spoedige inwerkingtreding van de regeling betreffende de werking van het College van de Franse Gemeenschapscommissie te verzekeren,

Besluit :

Artikel 1. In de hiernavolgende bepaling van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 28 oktober 1999 tot regeling van zijn werking en de regeling van de ondertekening van zijn akten, worden de bedragen in Belgische franken in de tweede kolom van de volgende tabel vervangen door de bedragen in € in de derde kolom van dezelfde tabel.

	Bedrag in BEF	Bedrag in €
Artikel 4		
§ 2 a)	5 000 000	124.000
§ 2 b)	10 000 000 5 000 000 2 500 000	248.000 124.000 62.000
§ 2 c)	5 000 000 250 000	124.000 6.200
Artikel 11		
S 2	250 000	6.200

Art. 2. In de hiernavolgende bepaling van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 23 juli 1996 betreffende de administratieve en begrotingscontrole worden de bedragen in Belgische franken in de tweede kolom van de volgende tabel vervangen door de bedragen in € in de derde kolom van dezelfde tabel.

	Bedrag in BEF	Bedrag in €
Artikel 15		
§ 1 3° a) b) c) 4° b) c) 5°	10 000 000 5 000 000 1 250 000 1 000 000 125 000 1 250 000 125 000	248.000 124.000 31.000 24.800 3.100 31.000 3.100

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

Brussel, 13 december 2001.

E. TOMAS,

Voorzitter van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, belast met Onderwijs, Professionele Om- en Bijscholing, Schoolvervoer, Samenleving van de Lokale Gemeenschappen, Relaties met de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest, evenals de Internationale betrekkingen

F.-X. de DONNEA,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, belast met het Openbaar Ambt

D. GOSUIN,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, belast met Gezondheid, Cultuur, Toerisme, Sport en Jongeren

W. DRAPS,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, belast met de Beroepsopleiding en de Permanente Opleiding van de Middenstand en met het Beleid inzake de Personen met een Handicap

A. HUTCHINSON,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, belast met de Begroting, de Sociale Actie en het Gezin